

AMENDMENTS TO THE ABSTRACT

Please add the following abstract:

A cassette insertable into an irrigation or aspiration machine for endoscopy includes an irrigation or an aspiration tube and a support provided with one or two inlet plugs and one or two outlet plugs where two tubes form an elbow to be connectable to the inlet or outlet plugs in an input and output direction of motion, respectively and to form an irrigation or aspiration pumping area in the input and output direction of motion. The support includes a T-shaped guide according to the head of the T for protecting the elbow of each tube and according to the length of the T body in a slot guiding the tube in the output direction. The T-shaped guide extends between one or two inlet plugs to form the irrigation or aspiration pumping area on both sides of the slot between each inlet plug and the head of the T.